

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrztzy:**

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**

**Alicja Kenig- Stola**

tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**

**Dorota Zaniewska – Dyrektor**

tel: 347-302-1595

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Zespół dziecięcy „Lajkonik”**

Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

**Chór dla dzieci:** Środa - 5:00 P.M.

**Chór parafialny:** Środa - 8:00 P.M.

**Drużyna zuchowa :** Sobota 1:00 P.M.

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**JANUARY 1, 2017  
SOLEMNITY OF MARY THE HOLY  
MOTHER OF GOD  
ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Wiesława Kretuński i Krystyna Romanowska.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**10:00 A.M.** For Parishioner's.

**11:30 A.M.** Ś.P. Zygmunt Rode.

**1:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Urszuli i Zbigniewa Balutowski w 25 rocznicę ślubu.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.** L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**9:00 A.M.** Living & Deceased Members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.**

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.** The Poor Souls in Purgatory.

**7:00 P.M.** Ś.P. Danuta Łupińska (2 rocznica śmierci) od siostry z rodziną.

**SATURDAY/ SOBOTA**

**9:00 A.M.** Everyone Interred in a Staten Island Roman Catholic Cemetery.

**JANUARY 8, 2017  
THE EPIPHANY OF THE LORD  
ŚWIĘTO OBJAWIENIA PAŃSKIEGO**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Stanisław Andrelczyk od siostry z rodziną.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz Li'Greci.

3. Ś.P. Stanisław Mruczyński.

4. Ś.P. Janina Sobolewska.

5. W intencji Bogu wiadomej.

**10:00 A.M.** L.M. Jozefa Siuzdak from Family.

**11:30 A.M.** Ś.P. Katarzyna Chinalska (30 rocznica śmierci) od córki z rodziną

**1:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego i ich rodziców.

**PARISH NEWS**  
**THE NATIVITY OF THE LORD**  
**JANUARY 1, 2017**

*Mary kept all these things,  
reflecting on them in her heart.*  
- Luke 2:19

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** - The LORD bless you and keep you! The LORD look upon you kindly and give you peace! (Numbers 6:22-27).

**Psalm** - May God bless us in his mercy (Psalm 67).

**Second Reading** - God sent the Spirit of the Son into our hearts, crying out, "Abba, Father!" So you are no longer a slave but an heir, through God (Galatians 4:4-7).

**Gospel** - The shepherds glorified and praised God for all they had heard and seen (Luke 2:16-21).

**LIVING GOD'S WORD**

We pray that God will bless us with peace, with fullness of life, by drawing us ever more deeply into the life of the Trinity. We ask that the Holy Spirit will come upon us and transform us more completely into people the world can recognize as adopted children of God.

**REFLECTING ON GOD'S WORD**

We return once again to Bethlehem, accompanying the shepherds, to see the One announced by the angel as the Savior of the world. With them, we stand before the mother and contemplate the child wrapped in swaddling clothes and laid in a manger because there was no room in the inn. We are told that "Mary kept all these things, reflecting on them in her heart" (Luke 2:19).

Mary invites us to ponder in our hearts the mystery of her Son, Jesus, truly God and truly human. He came for us and for our salvation, and so we ask him to banish any darkness from our hearts and to send us out to bring his light into the world.

The light that Christ brings is the blessing of God's peace, all that makes life full, and transforms the world into a place that cherishes and preserves, rather than neglecting and destroying life. Christ's gift of blessing is to let us know the Father and the Father's plan—that all be one, united as family, able

to recognize in each other the dignity of God's adopted children, alive with the life of grace, destined to share in divinity.

Christ's blessing calls us to grow into maturity, keeping God's law of love, just as Jesus himself grew up, living a life that brought the law to its fulfillment. We don't do this on our own, as the name given to the child reminds us: Jesus, which means "God saves."



**THE BLESSING WE RECEIVE**

The blessing we experience in Christ Jesus is proclaimed in Numbers as the special blessing for the people of Israel. They and we are to be blessed by the invocation of God's loving kindness, the shining glory of God's face turned toward us in love, not away from us in anger. We are blessed by God's own peace!

Our wish and our hope are fulfilled in this blessing, which is made visible in the coming of Jesus. In Jesus, the image of the invisible God, God's face is shown to us and God's presence is made known to us in faithful and loving kindness.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

"Octave" comes from the Latin word for "eight," and since eight is one step beyond seven, the number of days in a week, it has long been seen as a symbol of perfection, completion, and new beginnings. Early Christians called Sunday the "eighth day," since it was the day after the Sabbath and a day of resurrected life, the Lord's Day. By the seventh century, people regarded the eight days after Easter Sunday as one great day, an octave, one



glorious feast when people were forbidden to fast or kneel. In the seventh century, Pentecost acquired an Octave, too. Christmas didn't claim the honor of a continuous feast, but it did get an Octave Day. January 1 is the oldest Marian feast, the Octave of Christmas. It was originally a feast of the motherhood of Mary, although for centuries until 1969 it was called the Feast of the Circumcision. Our reformed calendar follows the earlier tradition of celebrating Mary as Mother of God.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Anna & Gloria Padula, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Wacława Kowalczyk, Marek & Cecylia Bednarczyk.**



**WIADOMOŚCI PARAFIALNE  
ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI  
1 STYCZNIA 2017**

*Cytat dnia:*

***Wielokrotnie przemawiał niegdyś Bóg  
do ojców przez proroków,  
a w tych ostatecznych dniach  
przemówił do nas przez Syna.  
(Hbr 1, 1-2)***

**Czytania:**

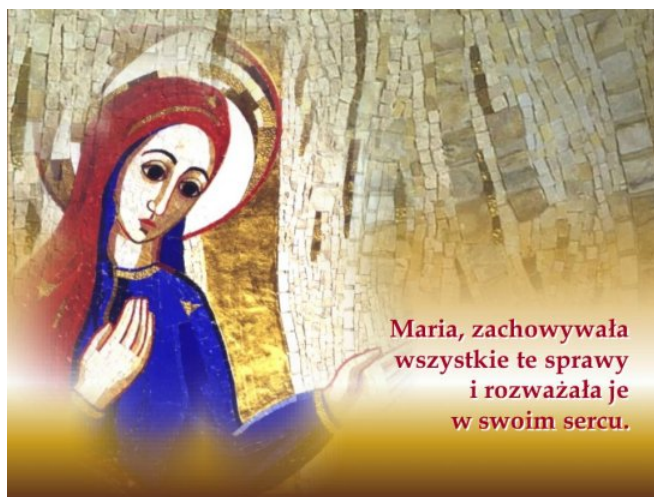
**Pierwsze czytanie: Lb 6, 22-27**

**Psalm: Ps 67 (66), 2-3. 5 i 8 (R.: 2a)**

**Drugie czytanie: Ga 4, 4-7**

**Ewangelia: Łk 2, 16-21**

Na początku roku wypowiedziane jest nad nami błogosławieństwo Boga, ukazane jest nam macierzyństwo Maryi oraz dzieło Ducha Świętego w nas. Tytuł Bożej Rodzicielki mówi o prawdziwej boskiej i ludzkiej naturze Jej Syna. Matka Najświętsza może nam pomóc przyjmować dar uczestnictwa w bóstwie Jezusa, tak aby wszystkie obszary naszego życia przenikała łaska Ducha, abyśmy codzienne trudy, obowiązki i radości przeżywali jako dzieci Boga.



**MOC SŁOWA**

Słowo wydaje się być bezbronne i niepozorne. Słowo wypowiedziane ulatuje, znika bez śladu. Nawet spadające z nieba płatki śniegu żyją dłużej. Dlatego często nie przywiązujemy uwagi do wagi wypowiedzanych słów. Mówimy bez zastanawiania się, bez przywiązania wagi do słowa. Jesteśmy też – mówiąc metaforycznie – zalewani potokami słów. Radio, gazety, telewizja, internet – to są niezmierzone przestrzenie pełne ludzkich wyrazów, pojęć, zdań, sformułowań, pytań, odpowiedzi, opinii. Gdzie nie spojrzeć: „parole, parole...”.

**Świat bez mediów**

W świecie bez mediów było inaczej. Maryja i Józef w Betlejemskiej stajence nie mieli komputera z dostępem do Internetu. Nie mogli kupić gazety w przydrożnym kiosku. A w sąsiedzkich domach bogatszych mieszkańców miasteczka nie było radia ani anten satelitarnych. W świecie bez mediów są dłuższe chwile ciszy. Można by powiedzieć, że na

tym polega jedna z największych różnic pomiędzy współczesnym sposobem życia a czasami, gdy ludzie komunikowali się przede wszystkim poprzez codzienne rozmowy w gronie bliskich i znajomych.

### **Współczesna inflacja słów**

W rodzinach w czasach Jezusa była przestrzeń, kiedy ludzkie uszy i oczy nie były wystawiane na nieustanny kontakt ze słowami z rozmaitych źródeł. Dziś to rzadko spotykane, a nawet niemal niewyobrażalne. Telefony komórkowe towarzyszą nam wszędzie. Odgłosy radia zaczynają do nas docierać bardzo często od chwili porannej pobudki. Ulice są pełne plakatów, billboardów, neonów. Ta inflacja słów sprawia, że nasza dusza nie może znaleźć spokoju. Czuje się zagubiona pośród wypowiedzanych opinii i twierdzeń, prawd, półprawd i kłamstw. Powoli tracimy wiarę, że słowa mogą coś zmienić. Zaczyna nam brakować przekonania, że można ustalić jedno wspólne znaczenie słowa.

### **Siła błogosławieństwa**

Dzisiejsze czytania biblijne chcą w nas przywrócić wiarę z moc słowa. W pierwszym czytaniu jest mowa o sile wypowiedzanego błogosławieństwa. Naszymi słowami możemy albo przeklinać kogoś, albo mu błogosławić. Możemy komuś życzyć dobrze, ale możemy też obrażać, poniżać i rzucać bluźnierstwa. Bóg przekonuje nas, że można słowami błogosławieństwa sprowadzać dobro na nas i na innych. Zaprasza nas, abyśmy się wzajemnie błogosławili. Niech cię Pan błogosławi i strzeże. Niech Pan rozpromieni oblicze swe nad tobą, niech cię obdarzy swą łaską. Niech zwróci ku tobie swoje oblicze i niech cię obdarzy pokojem (Lb 6,24–26).

### **Abba znaczy Ojciec**

Drugie czytanie uczy nas słów modlitwy. W naszych sercach przemawia do nas Boży Duch i podpowiada, jakim imieniem możemy się zwracać do Boga. Jest to imię zapisane w języku, jakim posługiwał się Jezus i Jego uczniowie. Jest to słowo „Abba”, czyli słowo dziecka, które z ufnością zwraca się do swego taty. Jest to słowo-klucz, które pozwala nam zrozumieć, kim jest dla nas ukryty dla naszych zmysłów Bóg, Wszechmogący i Wszechpotężny Stwórca. Słowo „Abba” pozwala nam mówić do Niego z dziecięcą ufnością i oddaniem. W najtrudniejszych chwilach życia, w momentach trwogi i przejmującej rozpacz, zawsze pozostaje nam to proste słowo, które pozwala nam wejść do serca Ojca. Posiada ono niezwykłą moc, która pochodzi od samego Jezusa, Bożego Syna. Kiedy nasze usta wypowiadają to słowo, to duchem

stajemy tuż obok Jezusa i wraz z Nim możemy do niebios skierować nie tylko Boże imię, ale nasze zaufanie, wdzięczność i miłość.

### **Słowa motywują do działania**

Również Ewangelia świadczy o sile opowieści. Pasterze przyszli do betlejemskiej stajenki i opowiedzieli o tym, co im zostało objawione o tym Dzieciątku (Łk 2,17). Maryja zaś zapisywała wszystkie te słowa w swoim sercu. Nasze serce jest wrażliwym dyktafonem, który zbiera ślady wypowiedzanych słów. Nie jest więc prawdą, że wszystkie słowa przemijają bez śladu. Istnieją takie, które są w stanie zmienić bieg naszego życia. Na początku nowego roku zaczynamy prowadzić nowe kalendarze i terminarze. Zaczynamy zapisywać notatki o wydarzeniach. Niech na każdej stronie będzie miejsce na Boże słowa, które czynią nas dziećmi Boga i Jego dziedzicami.

### **FINANCIAL REPORT**

**Financial report will be given next week.**

**Raport finansowy zostanie podany w następnym tygodniu.**

### **RENOWACJA WITRAŻY**

#### **RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

**Witraż Św. Anny - TOTAL: \$13,900**

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. **“Pierogies” - Polish Food, Lunch & Diner, Catering Available - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932**
2. **Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. **Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. **Usługi krawieckie, kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. **Organizacja P.O.M.O.C. zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. Tel 347 825**

**Wyrzeczenie się przemocy:  
styl polityki na rzecz pokoju  
Oreǳie Papieży Franciszka na 50. Światowy  
Dzień Pokoju 2017 r. (fragment)**

Na początku tego nowego roku składam najszczerze życzenia pokoju mieszkańcom i narodom świata, szefom państw i rządów, a także przywódcom wspólnot religijnych oraz różnych instytucji społeczeństwa obywatelskiego. Życzę pokoju każdemu mężczyźnie, kobiecie, chłopcu i dziewczynce, i modłę się, aby obraz i podobieństwo Boga w każdym człowieku pozwoliły nam uznawać się nawzajem za święte dary obdarzone ogromną godnością. Zwłaszcza w sytuacjach konfliktowych szanujmy tę «najgłębszą godność» i sprawmy, aby wyrzeczenie się przemocy stało się naszym stylem życia.

Jest to Oreǳie na 50. Światowy Dzień Pokoju. W pierwszym, papież Paweł VI skierował do wszystkich ludów, nie tylko do katolików, jednoznaczne słowa: «Ostatnie lata historii naszego wieku ukazały z całą jasnością, że tylko pokój może zapewnić ludzkości prawdziwy postęp — nie zaś konflikty między agresywnymi nacjonalizmami, nie podboje dokonywane przemocą, nie represje narzucające pozorny ład społeczny». Przestrzegal przed «niebezpieczeństwem, jakim jest przekonanie, że sporów międzynarodowych nie można rozwiązać w sposób rozumny, to znaczy przez negocjacje oparte na prawie, sprawiedliwości i równości, a jedynie przez zastosowanie zastraszającej i śmiercionośnej siły». Sprzeciwiając się temu, cytował "Pacem in terris" swego poprzednika św. Jana XXIII i chwalił «zmysł i umiłowanie pokoju opartego na prawdzie, na sprawiedliwości, wolności i miłości» Uderza aktualność tych słów, które są dziś nie mniej ważne i przynaglające niż pięćdziesiąt lat temu.

«Wszyscy pragniemy pokoju; tak wiele osób buduje go każdego dnia poprzez małe gesty; wielu cierpi i z cierpliwością znosi trud tak licznych usiłowań, by go budować». W 2017 r. starajmy się, poprzez modlitwę i działania, stawać się ludźmi, którzy wygnali przemoc ze swego serca, słów i gestów oraz budować wspólnoty bez przemocy, które troszczą się o wspólny dom. «Nic nie jest niemożliwe, jeśli zwracamy się do Boga w modlitwie. Wszyscy mogą być twórcami pokoju».

**Watykan, 8 grudnia 2016 r.  
FRANCISZEK**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE  
TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**January 1 - January 8, 2017**

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher** - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**J.J. Kasprzak:** - Ś.P. Artur Kasprzak.

**Anna Kozłowski** - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**S.Szewczyk**

1. Ś.P. Jan Szewczyk

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

**Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

**Jadwiga Korzyk** - w intencji rodziców Ś.P. Danuta i Marian Nykiel.

**Marta Dudek :**

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. Ś.P. Tadeusz Wsolak.

**Joanna Zań** - w intencji rodziców Ś.P. Eugeniusz i Anna Zań.

**Janina Zysk** - Ś.P. Eugeniusz Antoni Józefa Zysk oraz z rodziny Grzejka.





Olga **Bończyk** Alicja **Majewska**  
 Zbigniew **Wodecki** Włodzimierz **Korcz**

„Gwiazdo świeć, kolędo leć”



**BILETY \$35**  
**PRZY WEJŚCIU \$40**



**20 Stycznia / 8pm**

**Parafia p.w.  
 Św. Stanisława Kostki**

109 York Ave **Staten Island NY**

**22 Stycznia / 2pm**

Parafia Matki Bożej Różańcowej

**Sanktuarium  
 Św. Jana Pawła II**

6 Wall St **Passaic NJ**

**22 Stycznia / 8pm**

Parafia Św. Alojzego

**Centrum  
 Św. Jana Pawła II**

382 Onderdonk Ave  
**Ridgewood NY**

**BILETY / INFO**

[www.teatrpolski.us](http://www.teatrpolski.us)

**MARIUSZ 917-346-2467**  
**JANUSZ 973-980-5515**

